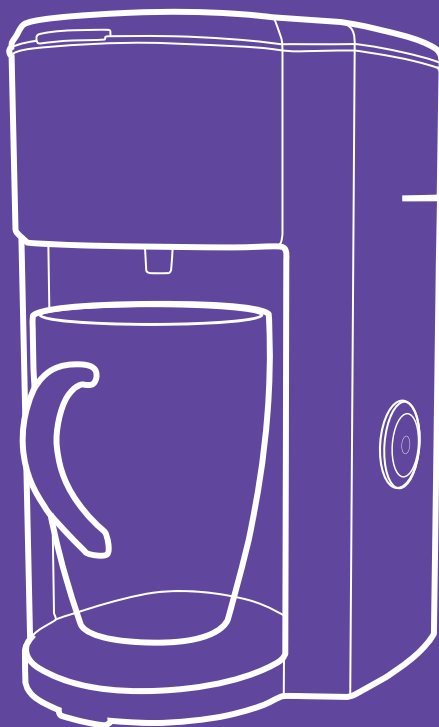


**Капля по капле  
сварю море кофе!**



**Кофеварка  
КТ-763**

RUS



KZ



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**info@kitfort.ru**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

Егер біздің жабдықты пайдалануда сізде қиындықтар туындаса, дүкенге хабарласпас бұрын Kitfort жедел желісіне қоңырау шалуды сұраймыз:

**8-800-775-56-87**

(дс-жм Мәскеу уақыты бойынша 9:30-дан 17:30-ға дейін)

**info@kitfort.ru**

Біз құрылғының ерекшеліктері туралы айтып береміз және кез-келген басқа мәселелер бойынша кеңес береміз

## Содержание / версия на русском языке

**RUS**

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Общие сведения.....                       | 4  |
| Комплектация .....                        | 4  |
| Устройство кофеварки.....                 | 4  |
| Подготовка к работе и использование ..... | 6  |
| Чистка, уход и хранение .....             | 8  |
| Устранение неполадок .....                | 8  |
| Технические характеристики .....          | 9  |
| Меры предосторожности .....               | 10 |
| Мобильное приложение Kitfort.....         | 12 |

## Мазмұны / қазақ тіліндегі нұсқасы

**KZ**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Жалпы мәліметтер.....                | 14 |
| Жинақтау .....                       | 14 |
| Кофекайнатқыш құрылғысы .....        | 14 |
| Жұмысқа дайындық және пайдалану..... | 16 |
| Тазалау, күту және сақтау .....      | 18 |
| Ақаулықтарды жою .....               | 18 |
| Техникалық сипаттамалары .....       | 19 |
| Сақтық шаралары .....                | 20 |
| Kitfort қосымшасы.....               | 22 |

## Общие сведения

Капельная кофеварка Kitfort КТ-763 позволяет приготовить ароматный кофе.

В капельной кофеварке вода доводится до температуры 80–90 °С, после чего медленно поступает в фильтр с молотым кофе. Пройдя через него, она попадает в кружку.

Кофеварка включается и выключается одной кнопкой.

Резервуар емкостью 125 мл приготовит для вас кофе на одну кружку, которая идет в комплекте.

Кофеварка легкая и занимает очень мало места, что очень удобно в квартирах с маленькими кухнями.

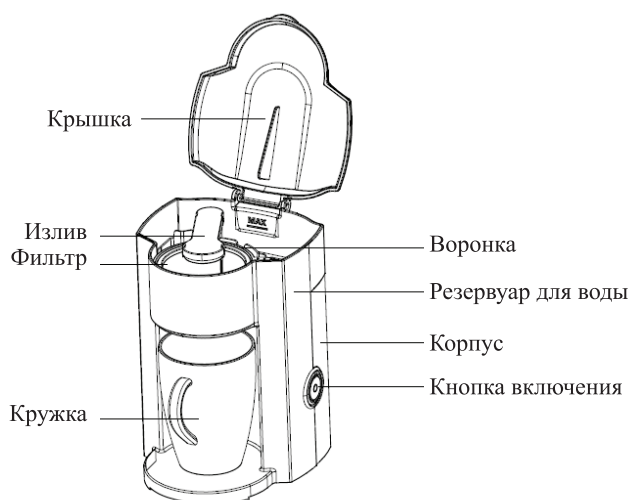
Кофеварка предназначена для приготовления кофе в домашних условиях или в офисе.

## Комплектация

1. Кофеварка — 1 шт.
  - Фильтр — 1 шт.
  - Воронка — 1 шт.
2. Кружка — 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
4. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

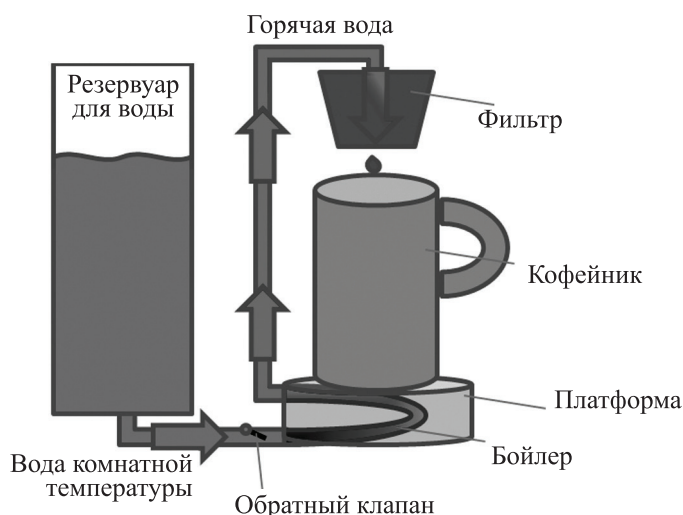
\*опционально

## Устройство кофеварки



Работа кофеварки запускается кнопкой включения. По окончании приготовления повторным нажатием на кнопку включения кофеварка выключается. Если не выключить ее вручную, то кофеварка выключится автоматически через 7 минут после начала работы.

### Принцип работы капельной кофеварки

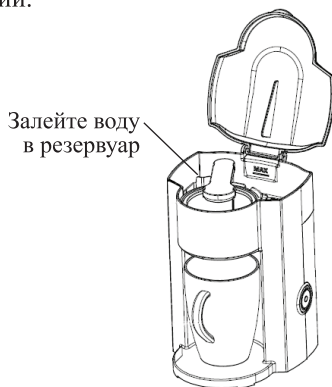


Вода комнатной температуры из резервуара под собственным весом поступает в бойлер. В бойлере вода нагревается до температуры 100 °С и закипает.

Образующийся пар создает давление, под которым порция воды, находящаяся в трубке, смешивается с кипящей водой и выталкивается вверх, перетекая в фильтр. Обратного в резервуар нагретая вода не попадает, так как в трубке между резервуаром и бойлером расположен обратный клапан. После того как порция воды попала в фильтр, в бойлере падает давление, открывается обратный клапан, и новая порция воды попадает в бойлер, цикл повторяется. Таким образом, вода медленно (по каплям) протекает через фильтр с кофе и попадает в кружку. Когда вся вода нагреется и протечет через фильтр, кофе будет готов.

## Подготовка к работе и использование

**Перед первым использованием** промойте кофеварку. Не засыпайте в фильтр кофейную заварку. Поставьте кружку на платформу. Залейте в резервуар 125 мл воды до уровня MAX, нажмите кнопку включения, на кнопке загорится индикатор. По окончании приготовления выключите кофеварку, нажав на кнопку включения, при этом индикатор на кнопке погаснет. Слейте горячую воду из кружки. Кофеварка готова к эксплуатации.



### Установка кофеварки

Поместите кофеварку на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Сверху потребуется не менее 20 см для того, чтобы с легкостью открывалась крышка.

### Использование кофеварки

1. Откройте крышку и залейте воду в резервуар для воды. Не превышайте максимальный уровень. Не заливайте горячую воду и другие жидкости, кроме воды.

**Примечание.** Заливайте в резервуар кипяченую воду комнатной температуры. Если залить в резервуар теплую воду, это может привести к переполнению фильтра в процессе варки: теплая или горячая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр.

2. Установите в кофеварку воронку, а в нее — фильтр. Убедитесь, что все установлено правильно.
3. Добавьте размолотый кофе в фильтр. Обычно требуется одна чайная ложка кофе с горкой на кружку (150 мл), но вы можете действовать, исходя из ваших предпочтений. После этого закройте крышку резервуара для воды.
4. Поставьте кружку на платформу.
5. Подключите кофеварку к сети электропитания.
6. Нажмите кнопку включения, на кнопке загорится индикатор работы. Кофеварка начнет приготовление кофе.

**Примечание.** Вы можете остановить работу кофеварки в любой момент, для этого нажмите на кнопку включения, кофеварка прекратит работу, индикатор погаснет. Чтобы возобновить работу кофеварки, нажмите на кнопку включения.

7. По окончании приготовления выключите кофеварку, нажав на кнопку включения, индикатор на кнопке погаснет. Если не выключить ее кнопкой включения, то кофеварка выключится автоматически через 7 минут после начала работы.

**Примечание.** Объем приготовленного напитка будет чуть меньше, чем количество залитой в резервуар воды, так как часть воды впитает в себя кофейная гуща в фильтре.

8. Кофе лучше пить свежим, сразу после заваривания.

**Примечание.** Температура только что приготовленного кофе составляет около 80–90 °С.

9. Для полного отключения кофеварки отсоедините ее от сети электропитания.

#### **Внимание!**

Не насыпайте слишком много заварки, иначе в процессе приготовления вода не успеет просочиться сквозь нее и начнет переливаться через край воронки. Для приготовления полной кружки кофе рекомендуется насыпать заварки не более половины фильтра по высоте.

В данной модели кофеварки:

- 1) платформа без подогрева;
- 2) отсутствует противokaпельная система. В связи с этим не вытаскивайте кружку во время приготовления кофе, он прольется и запачкает платформу, а также место вокруг кофеварки.

#### **Советы и рекомендации**

Кофе рекомендуется сервировать сразу после приготовления.

Вместо многоразового фильтра вы можете использовать одноразовые бумажные фильтры (приобретаются отдельно).

Рекомендуется засыпать не более половины фильтра по высоте.

Используйте кофе среднего и крупного помола. Вода в капельных кофеварках медленно проливается через фильтр с кофе — это позволяет экстрагировать из заварки все полезные вещества и получить отличный кофе. Не используйте слишком мелкий помол. Чем мельче помол, тем дольше вода просачивается через фильтр, и тем меньше следует закладывать заварки в фильтр. Если вода не будет успевать просачиваться через фильтр, он переполнится, и кофе перельется через край воронки.

Для получения ароматного кофе рекомендуется перемалывать кофейные зерна непосредственно перед завариванием.

Храните кофе в хорошо закрытой емкости для лучшей сохранности аромата.

Передвигайте кофеварку с заполненным резервуаром осторожно.

Перед приготовлением второй порции кофе сделайте небольшой перерыв, чтобы кофеварка остыла.

Не заливайте в резервуар теплую воду, так как это может привести к переполнению фильтра в процессе варки: горячая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр.

Платформа в данной кофеварке не подогревается.

## Чистка, уход и хранение

Перед чисткой и обслуживанием кофеварки отключите ее от сети электропитания.

Очищайте фильтр и воронку после каждого использования. Будьте осторожны: сразу после окончания приготовления они могут быть горячими! Мойте их теплой водой с мылом. Регулярно мойте кружку после использования.

Наружную и внутреннюю части корпуса, а также платформу протирайте вначале влажной, а затем сухой тканью.

Храните кофеварку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

### Удаление накипи

Периодически (в зависимости от жесткости используемой воды) производите удаление накипи. Если накипь не удалять, она будет оседать в бойлере, а это может привести к его поломке. После того как накипь образовалась в бойлере, она может засорить и обратный клапан. Обязательно удаляйте накипь, для этого:

1. Налейте в резервуар воду с разведенным в ней средством для удаления накипи (можно использовать 3% раствор лимонной кислоты) до максимального уровня.
2. Установите на место воронку и фильтр, но не насыпайте в них кофе. Поставьте на платформу кружку.
3. Подключите кофеварку к сети электропитания. Нажмите на кнопку включения.
4. Когда в резервуаре останется половина воды, прервите процесс, нажав на кнопку включения.
5. Подождите 15–30 минут, затем нажмите на кнопку включения и дождитесь окончания процесса.
6. Слейте жидкость из кружки. После этого залейте в резервуар чистую воду (не засыпайте в фильтр кофе) и проведите процесс приготовления кофе. Повторите этот пункт 3 раза, чтобы промыть кофеварку.

## Устранение неполадок

### Кофеварка не включается

| Возможная причина                             | Решение                                    |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Кофеварка не подключена к сети электропитания | Подключите кофеварку к сети электропитания |

### Вода не подается

| Возможная причина                      | Решение                  |
|----------------------------------------|--------------------------|
| Нет или недостаточно воды в резервуаре | Долейте воду в резервуар |

### Крышка резервуара не закрывается плотно

| Возможная причина               | Решение                                                                                   |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Воронка установлена неправильно | Установите все части кофеварки правильно, как описано в разделе «Использование кофеварки» |

### Увеличилось время приготовления кофе

| Возможная причина                                                                                                             | Решение                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Налили очень холодную воду                                                                                                    | Наливайте кипяченую воду комнатной температуры                           |
| Бойлер или обратный клапан засорились накипью. Объем бойлера уменьшился, и, как следствие, уменьшилась пропускная способность | Производите удаление накипи, читайте об этом в разделе «Удаление накипи» |

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 300–350 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара: 125 мл
5. Емкость кружки: 150 мл
6. Длина шнура: 0,65 м
7. Размер устройства: 132 × 116 × 180 мм
8. Размер упаковки: 134 × 122 × 190 мм
9. Вес нетто: 0,60 кг
10. Вес брутто: 0,75 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован: 

Производитель: Гуан Дун Синьбао Илектрикэл Эплаенсис Холдингс Ко., Лтд.  
Чжэнхэ Саус Роуд, Лэлю Таун, Шуньдэ Дистрикт, Фошань Сити, Гуандун, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. Х, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. Х, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Потемнение и пожелтение фильтра и других частей кофеварки, соприкасающихся с завариваемым кофе, является нормальным и не считается гарантийным случаем.

## **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.

6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
10. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
11. Не ставьте ничего на крышку прибора.
12. Заваренный кофе может быть горячим. Проверьте температуру кофе перед тем, как сделать глоток.
13. При наливании кофе не наклоняйте кофейник сильно, иначе кофе может пролиться мимо чашки.
14. Не разогревайте кофейник в микроволновой печи, так как он содержит металлические элементы.
15. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Для работы прибора требуется открывать крышку контейнера для зерен, расположенную сверху; убедитесь, что сверху достаточно свободного места для этого. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
16. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
17. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
18. Храните устройство в недоступных детям местах.
19. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
20. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
21. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
22. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

## ПРИЛОЖЕНИЕ KITFORT

- Удобный каталог
- Интересный контент
- Отзывы и обзоры реальных покупателей
- Техническая поддержка



App Store

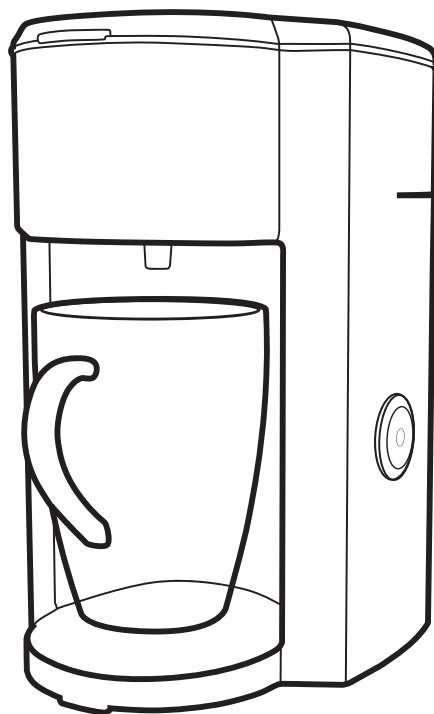


Google Play

Скачивайте приложение Kitfort



**Мен кофе теңізі  
қайнатамын!**



**КТ-763  
кофеқайнатқышы**

KZ

## Жалпы мәліметтер

Kitfort тамшылатып кофеқайнатқышы КТ-763 хош иісті кофе жасауға мүмкіндік береді.

Тамшылатып кофеқайнатқышта су 80–90 °С температураға дейін жеткізіледі, содан кейін ол баяу ұнтақталған кофе сүзгісіне түседі. Ол арқылы өтіп, ол кружкаға түседі.

Кофеқайнатқыш бір түймемен қосылады және өшіріледі.

125 мл сыйымдылығы бар резервуар сізге бір кружкаға кофе дайындайды.

Кофеқайнатқыш жеңіл және өте аз орын алады, бұл шағын асүйлері бар пәтерлерде өте ыңғайлы.

Кофеқайнатқыш үйде немесе кеңседе кофе дайындауға арналған.

## Жинақтау

1. Кофеқайнатқыш — 1 дана
  - Сүзгі — 1 дана
  - Шұңқыр — 1 дана
2. Үйірме — 1 дана
3. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық — 1 дана
4. Коллекциялық магнит — 1 дана\*

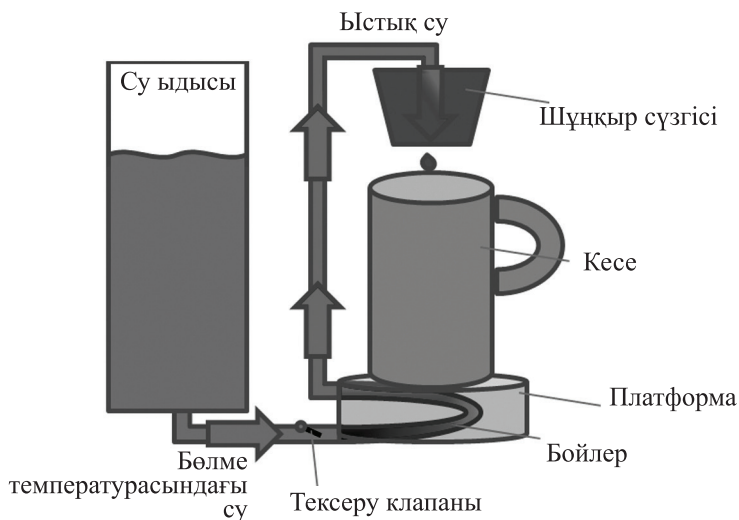
\*қосымша

## Кофеқайнатқыш құрылғысы



Кофеқайнатқыштың жұмысы қуат түймесі арқылы іске қосылады. Пісіру аяқталғаннан кейін қосу түймесін қайта басу арқылы кофеқайнатқыш өшеді. Егер сіз оны қолмен өшірмесеңіз, кофеқайнатқыш жұмыс басталғаннан кейін 7 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.

### Тамшылатып кофеқайнатқыштың жұмыс принципі



Өз салмағымен резервуардан бөлме температурасындағы су қазандыққа түседі. Қазандықта су 100 градусқа дейін қызады және қайнайды.

Алынған бу қысым жасайды, оның астында түтіктегі судың бір бөлігі қайнаған сумен араласып, сүзгіге ағып кетеді. Қыздырылған су резервуарға қайта кірмейді, өйткені резервуар мен қазандық арасындағы түтікте тексеру клапаны орналасқан. Судың бір бөлігі сүзгіге түскеннен кейін қазандықта қысым төмендейді, тексеру клапаны ашылады және қазандыққа судың жаңа бөлігі түседі, цикл қайталанады. Осылайша, су кофе сүзгісі арқылы баяу (тамшылатып) ағып, кружкаға түседі. Барлық су қызып, сүзгіден өткенде, кофе дайын болады.

## Жұмысқа дайындық және пайдалану

Кофекайнатқышты бірінші рет қолданар алдында шайыңыз. Сүзгіге кофе қайнатпасын салмаңыз. Кружканы платформаға қойыңыз. Резервуарға МАХ деңгейіне дейін 125 мл су құйыңыз, қуат түймесін басыңыз, түймеде шам жанады. Пісіру аяқталғаннан кейін кофекайнатқышты қуат түймесін басу арқылы өшіріңіз, ал түймедегі шам сөнеді. Кружкадан ыстық суды төгіп тастаңыз. Кофекайнатқыш пайдалануға дайын.



### Кофекайнатқышты орнату

Кофекайнатқышты үстелдің қабырғасы мен шетінен кемінде 10 см тұрақты көлденең бетке қойыңыз. Қақпакты оңай ашу үшін жоғарыдан кем дегенде 20 см қажет болады.

### Кофекайнатқышты пайдалану

1. Қақпакты ашып, су ыдысына су құйыңыз. Максималды деңгейден аспаңыз. Ыстық су мен судан басқа сұйықтықтарды толтырмаңыз.

**Ескерту.** Резервуарға қайнаған суды бөлме температурасында құйыңыз. Егер резервуарға жылы су құйылса, бұл қайнату процесінде сүзгінің толып кетуіне әкелуі мүмкін: жылы немесе ыстық су тезірек қызады, сондықтан сүзгіге тезірек беріледі.

2. Кофекайнатқышқа шұңқырды және оған сүзгіні орнатыңыз. Барлығы дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
3. Сүзгіге ұнтақталған кофені қосыңыз. Әдетте бір шыныаяққа бір шай қасық кофе қажет (150 мл), бірақ сіз өз қалауыңыз бойынша әрекет ете аласыз. Осыдан кейін су ыдысының қақпағын жабыңыз.
4. Кружканы платформаға қойыңыз.
5. Кофекайнатқышты қуат көзіне қосыңыз.
6. Қуат түймесін басыңыз, түймеде жұмыс шамы жанады. Кофекайнатқыш кофе дайындауды бастайды.

**Ескерту.** Сіз кофекайнатқышты кез келген уақытта тоқтата аласыз, ол үшін қуат түймесін басыңыз, кофекайнатқыш жұмысын тоқтатады, индикатор сөнеді. Кофекайнатқышты жалғастыру үшін қуат түймесін басыңыз.

7. Пісіру аяқталғаннан кейін қосу түймесін басу арқылы кофеқайнатқышты өшіріңіз, түймедегі шам сөнеді. Егер сіз оны қуат түймесімен өшірмесеңіз, кофеқайнатқыш жұмыс басталғаннан кейін 7 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.

**Ескерту.** Дайындалған сусынның көлемі резервуарға құйылған судың мөлшерінен сәл аз болады, өйткені сүзгідегі кофе ұнтағы судың бір бөлігін сіңіреді.

8. Кофені қайнатқаннан кейін бірден жаңа ішкен дұрыс.

**Ескерту.** Жаңа ғана дайындалған кофенің температурасы шамамен 80–90 °C құрайды.

9. Кофеқайнатқышты толығымен ажырату үшін оны қуат көзінен ажыратыңыз.

### **Назар аударыңыз!**

Тым көп шай жапырақтарын құймаңыз, әйтпесе пісіру процесінде судың ағып кетуіне уақыт болмайды және шұңқырдың шетінен асып кете бастайды. Кофенің толық кружкасын дайындау үшін шай жапырақтарын биіктігі бойынша сүзгінің жартысынан аспайтын мөлшерде құю ұсынылады.

Кофеқайнатқыштың бұл моделінде:

- 1) жылытылмайтын платформа;
- 2) тамшылауға қарсы жүйе жоқ. Осыған байланысты, кофе қайнату кезінде кружканы шығармаңыз, ол төгіліп, платформаны, сондай-ақ кофеқайнатқыштың айналасындағы орынды іске қосады.

### **Кеңестер мен амалдар**

Кофені пісіргеннен кейін бірден қызмет ету ұсынылады.

Қайта пайдалануға болатын сүзгінің орнына бір реттік қағаз сүзгілерін пайдалануға болады (бөлек сатып алынады).

Сүзгінің жартысынан көбін биіктігі бойынша толтыру ұсынылады.

Орташа және ірі ұнтақталған кофені қолданыңыз. Тамшылатып кофеқайнатқыштардағы су кофе сүзгісі арқылы баяу төгіледі-бұл шай жапырағынан барлық пайдалы заттарды алуға және керемет кофе алуға мүмкіндік береді. Тым ұсақ ұнтақтауды қолданбаңыз. Ұнтақтау неғұрлым аз болса, сүзгі арқылы су соғұрлым ұзақ ағып кетеді және сүзгіге шай жапырақтарын соғұрлым аз қою керек. Егер судың сүзгіден өтуіне уақыт болмаса, ол толып кетеді және кофе шұңқырдың шетінен ағып кетеді.

Хош иісті кофе алу үшін кофе дәндерін қайнатпас бұрын ұнтақтау ұсынылады.

Хош иісті жақсы сақтау үшін кофені жақсы жабық ыдыста сақтаңыз.

Толтырылған резервуармен кофеқайнатқышты абайлап жылжытыңыз.

Кофенің екінші партиясын жасамас бұрын, кофеқайнатқышты салқындату үшін қысқа үзіліс жасаңыз.

Резервуарға жылы су құймаңыз, себебі бұл пісіру процесінде сүзгінің толып кетуіне әкелуі мүмкін: ыстық су тезірек қызады, сондықтан сүзгіге тезірек беріледі.

Бұл кофеқайнатқыштағы платформа қызбайды.

## Тазалау, күту және сақтау

Кофеқайнатқышты тазаламас бұрын және оған қызмет көрсетпес бұрын оны қуат көзінен ажыратыңыз.

Әр қолданғаннан кейін сүзгі мен шұңқырды тазалаңыз. Сақ болыңыз: пісіру аяқталғаннан кейін олар ыстық болуы мүмкін! Оларды жылы сумен және сабынмен жуыңыз. Қолданғаннан кейін кружканы үнемі жуыңыз.

Корпустың сыртын және ішін, сондай-ақ платформаны алдымен дымқыл, содан кейін құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

Кофеқайнатқышты балалардың қолы жетпейтін құрғақ және салқын жерде сақтаңыз.

### Қақтан тазарту

Мерзімді түрде (пайдаланылатын судың қаттылығына байланысты) қақтан тазартыңыз. Егер масштабты алып тастамаса, ол қазандықта орналасады және бұл оның бұзылуына әкелуі мүмкін. Қазандықта масштаб пайда болғаннан кейін, ол тексеру клапанын да бітеп тастауы мүмкін. Бұл үшін масштабты алып тастауды ұмытпаңыз:

1. Резервуарға сұйылтылған қақтан тазартқышпен су құйыңыз (лимон қышқылының 3% ерітіндісін қолдануға болады) максималды деңгейге дейін.
2. Шұңқыр мен сүзгіні орнына қойыңыз, бірақ оларға кофе құймаңыз. Платформаға кружка қойыңыз.
3. Кофеқайнатқышты қуат көзіне қосыңыз. Қуат түймесін басыңыз.
4. Резервуарда судың жартысы қалғанда, қуат түймесін басу арқылы процесті тоқтатыңыз.
5. 15–30 минут күтіңіз, содан кейін қуат түймесін басып, процестің аяқталуын күтіңіз.
6. Сұйықтықты кружкадан ағызыңыз. Осыдан кейін резервуарға таза су құйыңыз (кофе сүзгісіне салмаңыз) және кофе дайындау процесін орындаңыз. Кофеқайнатқышты шаю үшін осы тармақты 3 рет қайталаңыз.

## Ақаулықтарды жою

### Кофеқайнатқыш қосылмайды

| Мүмкін себеп                         | Шешім                               |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Кофеқайнатқыш қуат көзіне қосылмаған | Кофеқайнатқышты қуат көзіне қосыңыз |

### Су берілмейді

| Мүмкін себеп                          | Шешім                  |
|---------------------------------------|------------------------|
| Резервуарда су жоқ немесе жеткіліксіз | Резервуарға су құйыңыз |

**Резервуардың қақпағы тығыз жабылмайды**

| Мүмкін себеп              | Шешім                                                                                                   |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Шұңқыр дұрыс орнатылмаған | Кофеқайнатқыштың барлық бөліктерін «Кофеқайнатқышты пайдалану» тарауында сипатталғандай дұрыс орнатыңыз |

**Кофе дайындау уақыты артты**

| Мүмкін себеп                                                                                                        | Шешім                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Өте суық су құйылды                                                                                                 | Қайнаған суды бөлме температурасында құйыңыз                    |
| Қазандық немесе тексеру клапаны коқыспен бітелген. Қазандықтың көлемі азайды, нәтижесінде өткізу қабілеті төмендеді | Қақтан тазартыңыз, бұл туралы «Қақтан тазарту» тарауынан оқыңыз |

Егер сіздің жағдайыңыз жоғарыда көрсетілмесе, бізге электрондық пошта арқылы жіберіңіз [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), сіздің мәселеңізді шешетін фотосуреттерді немесе бейне файлдарды қосу арқылы. Сондай-ақ, құрылғының корпусының түбінде немесе артында орналасқан сериялық нөмір жапсырмасының суретін жіберіңіз.

Керек жарақтарды немесе аксессуарларды сатып алу туралы бізге жазыңыз [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

**Техникалық сипаттамалары**

1. Кернеу: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Қуаты: 300–350 Вт
3. Электр тогының соғуынан қорғау класы: I
4. Резервуардың сыйымдылығы: 125 мл
5. Кружка сыйымдылығы: 150 мл
6. Сымның ұзындығы: 0,65 м
7. Құрылғының өлшемі: 132 × 116 × 180 мм
8. Қаптама мөлшері: 134 × 122 × 190 мм
9. Таза салмағы: 0,60 кг
10. Жалпы салмағы: 0,75 кг

Қызмет мерзімі: 2 жыл

Кепілдік мерзімі: 1 жыл

Өнім сертификатталған:



Өндіруші: Гуан Дун Синьбао Илектрикэл Эплаенсис Холдингс Ко., Лтд. Чжэнхэ Саус Роуд, Лэлю Таун, Шуньдэ Дистрикт, Фошань Сити, Гуандун, Қытай.

Импорттаушы: «Аэро-Трейд» ЖШҚ. 197022, Санкт-Петербург, Инструментальная к-сі, 3-үй, жарық. Х, кеңсе 1.

Шыққан елі: Қытай.

Ресей Федерациясының аумағында шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Аэро-Трейд» ЖШҚ. 197022, Санкт-Петербург, Инструментальная к-сі, 3-үй, жарық. Х, кеңсе 1.

Өндірушінің сенім телефоны: 8-800-775-56-87 (Мәскеу уақыты бойынша дүйсенбі-жұма 9:30-дан 17:30-ға дейін), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Қызмет көрсету орталықтарының мекен жайларын жедел желі операторынан немесе сайттан біле аласыз [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Арнайы кәдеге жарату қажет. Қоршаған ортаға зиян келтірмеу үшін бұл объектіні қарапайым қалдықтардан бөліп алып, оны ең қауіпсіз әдіспен кәдеге жарату керек, мысалы, оны кәдеге жарату үшін арнайы орындарға тапсыру керек.

Шығарылған айы мен жылы қаптама қорабының төменгі жағында көрсетілген.

Өндіруші осы өзгерістер туралы қосымша ескертусіз өз өнімін жетілдіру барысында бұйымның дизайнына, жинақталуына, сондай-ақ техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

### **Кепілдік шарттары**

Корпустың, аксессуарлардың немесе құрылғының құрамдас бөліктерінің механикалық зақымдануы кепілдік жағдайы болып табылмайды.

Сүзгінің және кофеқайнатқыштың қайнатылған кофеге тиетін басқа бөліктерінің қызаруы мен сарғаюы қалыпты жағдай және кепілдік жағдайы болып саналмайды.

## **Сақтық шаралары**

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Сақтық шараларына ерекше назар аударыңыз. Нұсқаулықты әрқашан қолыңызда ұстаңыз.

1. Құрылғы тұрмыстық пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда, қонақүй бөлмелерінде, кеңселерде және басқа да осындай жерлерде өнеркәсіптік емес және коммерциялық емес пайдалану үшін қолдануға болады.
2. Құрылғыны тек мақсаты бойынша және осы нұсқаулықта көрсетілген нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз. Құрылғыны мақсатсыз пайдалану дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып саналады.
3. Құрылғыны электр розеткасына қоспас бұрын, онда көрсетілген қуат параметрлері пайдаланылатын қуат көзінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
4. Электр тогының соғуын болдырмау үшін құрылғыны суға және басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
5. Қуат сымын ұстап тұрып, құрылғыны көтермеңіз. Штепсельді розеткадан ажыратқан кезде қуат сымын тартпаңыз.

6. Қуат сымы, штепсель немесе құрылғының басқа бөліктері зақымдалған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз. Электр тогының соғуын болдырмау үшін құрылғыны өзіңіз бөлшектемеңіз — оны жөндеу үшін білікті маманға хабарласыңыз. Есіңізде болсын, құрылғыны дұрыс жинамау жұмыс кезінде электр тогының соғу қаупін арттырады.
7. Балаларға, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдарға, сондай-ақ жеткілікті білімі мен тәжірибесі жоқ адамдарға құрылғыны олардың қауіпсіздігіне жауапты адамдардың бақылауымен немесе құрылғыны пайдалану жөніндегі нұсқаулықтан кейін ғана пайдалануға рұқсат етіледі. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз.
8. Жақын жерде балалар немесе үй жануарлары болған кезде құрылғының жұмысын бақылаңыз.
9. Жұмыс істеп тұрған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз немесе техникалық қызмет көрсетуден бұрын оны өшіріп, ажыратыңыз.
10. Құрылғының корпусы жұмыс кезінде қатты қызып кетуі мүмкін. Ыстық беттерді қолыңызбен ұстамаңыз. Сақ болыңыз! Күйіп қалу қаупі бар!
11. Құрылғының қақпағына ештеңе қоймаңыз.
12. Қайнатылған кофе ыстық болуы мүмкін. Ішер алдында кофенің температурасын тексеріңіз.
13. Кофе құйған кезде кофе ыдысын қатты еңкейтпеңіз, әйтпесе кофе шыныаяқтың жанынан төгілуі мүмкін.
14. Кофе ыдысын микротолқынды пеште қыздырмаңыз, себебі оның құрамында металл элементтері бар.
15. Құрылғыны үстелдің қабырғасы мен шетінен кемінде 10 см қашықтықта тұрақты көлденең бетке ғана орнатыңыз. Құрылғы жұмыс істеуі үшін астық контейнерінің үстіңгі жағында орналасқан қақпағын ашу керек; бұл үшін үстіңгі жағында жеткілікті бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз. Балалар құрылғының ыстық беттеріне кездейсоқ тиіп кетпеуі үшін құрылғыны орнатыңыз.
16. Құрылғыны қосу құлпын айналып өтуге тырыспаңыз.
17. Құрылғының құлап кетуіне жол бермеңіз және оны сокқыларға ұшыратпаңыз.
18. Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерлерде сақтаңыз.
19. Өндіруші ұсынған керек-жарақтарды немесе компоненттерді ғана пайдаланыңыз. Басқа қосымша керек-жарақтарды пайдалану құрылғының бұзылуына немесе жарақатқа әкелуі мүмкін.
20. Құрылғының қыздырылатын беті бар. Қызуға сезімтал емес адамдар құрылғыны қолданған кезде абай болу керек.
21. Егер құрылғының корпусынан су ағып кетсе, құрылғыны қолдануға болмайды.
22. Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін өндіруші, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.

## KITFORT ҚОСЫМШАСЫ

- Ыңғайлы каталог
- Қызықты контент
- Нақты сатып алушылардың пікірлері
- Техникалық қолдау



App Store



Google Play

Kitfort қосымшаны жүктеп алыңыз







**Kitfort**

## Приятно познакомиться, Kitfort!

Kitfort — компания-производитель бытовой техники для дома, кухни, красоты и здоровья.

Наш главный девиз — «Всегда что-то новенькое!»

В каталоге бренда вы можете найти всё необходимое для комфортной жизни: от кофемашины до робота для мойки окон. Мы постоянно обновляем и расширяем ассортимент, чтобы вы выбрали идеальный для себя вариант!

Kitfort не только предлагает качественные товары по лучшей цене, но и радует подарками, конкурсами и интересным контентом в социальных сетях.

## Танысқаныма қуаныштымын, Kitfort!

Kitfort — үй, ас үй, сұлулық және денсаулыққа арналған тұрмыстық техниканы өндіруші компания.

Біздің басты ұранымыз «Әрқашан жаңа нәрсе!»

Бренд каталогында сіз жайлы өмір сүру үшін қажет нәрсенің бәрін таба аласыз: кофекайнатқыштан бастап терезе жууға арналған роботқа дейін. Біз сіз үшін тамаша опцияны табу үшін ассортиментті үнемі жаңартып, кеңейтіп отырамыз!

Kitfort сапалы тауарларды ең жақсы бағамен ұсынып қана қоймайды, сонымен қатар сыйлықтармен, байқаулармен және әлеуметтік желілердегі қызықты мазмұнмен қуантады.



Подписывайтесь на наши соцсети  
и становитесь частью вселенной Kitfort

Біздің әлеуметтік желілерге жазылыңыз  
және Kitfort әлемінің бір бөлігі болыңыз

8 (800) 775–56–87  
[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)